

埋在泥土裏的落花生

許素蘭

——試論文心的短篇小說

文心，本名許炳成，嘉義市人，生於民國十九年，畢業於省立嘉義高級農職森林科。

民國四十四年以「命運的征服」一文參加中央日報青年節徵文，得社會組首名，……四十七年復得「自由談」新年文賽首獎，……著有短篇小說集「千歲槍」（四十七年六月）、「生死戀」（五十一年九月）。（註一）

一

文心的作品，包括散文、電視劇本（註二）、中篇小說（註三）、短篇小說。若僅從有限的幾個短篇，實不能窺作者思想之全貌，因此，本文乃個人透過「生死戀」（註四）、「我行我歌」（註五）兩本書，對那顆曾為文學付出生命，曾因文學而顫抖的心靈的探索而已，未敢言評。

二

綜觀「生死戀」、「我行我歌」裏三十三個短篇，我們可以發現，文心的筆調是冷靜而無華的；常見的手法是——以「人」為小說的主體，以敘述、表現「人」的際遇為作品的軸心，具象的描寫多於抽象的譬喻。沒有濃艷的修辭，沒有新奇務巧的技巧形式，却是以一枝樸實而真摯的筆，表現一個充滿人間味的

世界——與「現代」有一段差距的臺灣農村或小市鎮居民的生活剪影。雖是冷智的寫實手法，在冷智的文字背後，却溶匯了作者對於那些卑微單純、淳樸可愛的平凡人物濃厚的關愛與深沉的悲憫之情。文心筆下的人物並不局限在某一個階層裏，那些人物是普遍地存在現實生活中的。

下文乃就「生死戀」、「我行我歌」裏面的短篇小說，試作文心的小說人物概論。

在文心幾個以老人為主角的作品裏，老人對某種生活方式的堅持，或固執某個理念的結果，有時會使他成爲一個近乎赤子的喜劇角色，有時却造成在現實中挫敗的悲劇人物，甚至具有某種程度的悲壯。

「父與子」裏的鬍鬚，就是一個喜劇式的固執老人。鬍鬚在兒子成爲暴發戶之後，原可在家過著「老太爺」的生活，可是他却不肯放棄貧苦時的行業——賣菜，並且強調「一天不做事，就等於死了。」（註六）他那不合身份的裝扮與行徑，常令他的兒子們感到萬分困窘，然而那近乎孩童般任性的堅持，却使他成爲一個很可愛的老人。

「祖父的故事」裏那位喜歡喝酒、賭博的祖父，一生志在海上，渴望擁有屬於自己的漁船，因此，他討厭收入頗豐的「剃頭生意」，而喜歡當一個落魄的漁人。可是，他那「不安於現實境遇，雄心勃勃地爲開拓生命，不惜把一切孤注一擲」（註七）的熱情，不僅沒讓他達成夙願，倒使他成爲一個在泥醉中死去的悲劇人物。

慈祥、充滿信心的老人，常常使自己的暮年更敷上一層生命的光輝。「土地公的石像」即塑造了如此一位生命如石頭般堅強的老人。對於理想的熱忱與信心，使「石伯仔」在他慘澹貧苦的刻石生涯中，又添上一種悲壯的色彩；他堅信，終其一生，他將完成一件真正的藝術品，因此，在垂暮之年，他全力雕刻一座土地公的石像，同時，也把自己雕成一尊土地公。不論是悲劇人物或是喜劇角色，文心所描敘的老人，總是一羣不肯向歲月低頭的勇者。他們堅持他們的原則與信心，至死不渝。

許多家庭的悲劇，往往導源於貧窮。一對平凡的、貧窮的夫妻，他們必須共同攜手、付出更多的心力

，應付生活，他們的奮鬥、辛酸、無可奈何……，或許只是一些很卑微的故事，却是存在於人類的普遍而真實的遭遇。

由於子女太多，而以種種方式將孩子送人的事，在國民生活水準普遍提高的今日，是一種很罕見的現象。然而無可否認的，廿幾年前，在我們那個貧窮、人口過多的農業社會裏，這種骨肉分離的家庭悲劇却是司空見慣的。「棄嬰記」雖以喜劇收場，「寄人籬下」的大舟，「養女的故事」的阿絲、「牧羊女與我」的牧羊女……，他們悲慘的境遇，則是另一次「棄嬰」導演的悲劇。

為人父母者又何嘗願意骨肉乖離？

「出路」裏那位當總務股長的爸爸，爲了改善生活，爲了獲得升等，竭盡所能的成爲一個能幹且對公司忠心的職員，甚至孩子病危，他也不肯請假。他一切的奔波、辛苦，全是爲了孩子、爲了家庭，可是當孩子生病時，他却必須服侍那些在酒家取樂的上司，無法對他的孩子多看一眼。他那悲傷的小妻子的哭泣，不也是對貧窮的控訴嗎？

貧賤夫妻，也不一定就是百事哀。「生死戀」裏面

那對患難夫妻，表現的則是他們血淚的奮鬥過程中，一份刻骨銘心、生死不移的至情。

描寫現實中卑微的人物，表現貧窮家庭的景況，雖平凡而不落庸俗的手法，是文心寫作這類人物題材的成功之處。然而，對於這些家庭的悲喜，作者往往只做一種富於同情的現實反映，未能深刻地發掘潛藏其中的諸種問題，而其所含攝的內涵也不够深廣。

做爲一個女子，在我們傳統的社會裏，經常是扮演著柔順、堅貞、忍讓……的角色。她們的社會地位相當卑微，甚至，本身的幸福也大多受命定觀念的擺弄，自己無法創造。雖然她們很柔弱的接受命運的安排，但是她們爲了完成「命運」所託付的使命，却支付了相當的勇氣。

文心小說中的女子，便是如此傳統的，既是強者又是弱者的女子。她們悲劇性之形成，也往往由於這種既柔順又堅強的個性。

「海祭」裏的鴛鴦，「養女的故事」裏的阿絲，「山地情歌」裏的阿女，同樣具有女子的柔順與純情，以及對於愛情的憧憬，可是她們却無法超越命運的

掌握，因此，當她們愛的對象與境遇發生衝突，而結
合不利於她們所愛男子時，她們便選擇了自我犧牲與
退讓，而讓愛情的幸福感幻滅。

女子所表現的強韌、勇毅之生命力，也遠超過她們
脆弱、纖細的外表；為救養父而犧牲生命的「花姑
」如此，「生死戀」裏獨力撐家的女主角如此，「媽
媽的雨鞋」、「怒張的太陽」裏那兩位勇敢的媽媽亦
復如此。

情感生活，往往是女子生命的全部，因此，一個
與愛情絕緣的女子，她的生命便顯得殘缺而枯萎了。
「花瓶與櫃臺」捉住一個出納員工作的片斷，表現一
個將青春賣給工作的女子，終於讓青春消逝、愛情溜
走，由於自傲，最後落入自憐的境地。「范家大小姐
」的大小姐，則由於對弟弟感到歉疚，矢志不嫁服侍
弟弟，等到她責任完成，却已是美人遲暮了。

文心淡淡的，帶著憐惜的筆調，試圖為這些女子
說些什麼？面對無可抗拒的命運，女子是否永遠只是
犧牲者？

在「英文教師」、「年青的叛徒」、「怒張的太

陽」三篇以知識分子為主角的小說裏，文心捕捉到的
是如何一個知識的層面？何種知識分子的心態活動？

「英文教師」描寫英專畢業的姚明，試圖在日本
統治之下的臺灣，依靠自己所學的英文，謀一家庭教
師的工作。在他謀職的過程中，作者巧妙地反映出：
在那個時代裏，部分臺灣人的喪失民族自尊——做為
被統治的人民，被屈辱的心志，反而形成崇洋媚外的
心理。

缺乏祖國意識的殖民地百姓，不是註定要被蹂躪
的嗎？敏感的知識分子，面對如此局面，其痛心可想
而知——「……姚明肚子裏明白：池底的爛東西，並
不是人的腦漿，是動物的腸，可憐的小臺灣鯽的腸。

」（註八）

「年青的叛徒」與「怒張的太陽」分別寫出兩個
不同典型的，除了現實經驗，又多一份知識負荷的「
叛徒」知識分子。「年青的叛徒」裏那位高中畢業生
，為了達到上大學的願望，不惜離家出走，設法自立
賺取學費；而他有一位外嚴內慈的父親，一條斬不斷
的親情。「怒張的太陽」的主人翁，大學畢業，却由
於憤恨父親的不負責任，再加上母親逝世，因而抱著

厭世的態度。「知識」無法使他從現實的苦悶超越，却反而使他感受更大更多的無形壓力。他是悲觀的，「哀莫大於心死」的知識分子；前者，則是積極而奮進的年青人。

比起那些活在純粹經驗世界裏的市井小民，具有知識又無法自知識領域中得到快樂的「讀書人」，似乎有著更深沉的悲哀，他們與現實社會的衝突所引起的痛苦也更大。

不論文心所描寫的人物是市井小民或知識分子，他們同樣是卑微無告的一羣，或許他們具有人性的弱點，如嫉妒、勢利、懦弱……，然而他們的本性都是善良的。在多苦難的人世間，他們默默的、勇敢地生存著。時代會改變，文心小說的背景也會更換，可是，人類的奮鬥故事，人世間的悲歡離合，則永遠延續著。

三

前面說過，文心短篇小說的表現手法，大部份是採取傳統的寫作方式——敘述性的語言，情景交融的

描寫，冷靜而寫實。當作者採取這種寫作方式時，常常能够在樸實無華的文筆中，顯示一種清新而細膩的魅力。而少數運用意識流手法表現的作品，如「只能敲一次」、「我的悲劇性的存在」、「花瓶與櫃臺」，文心的表現是失敗的。由於在小說人物意識的流動、轉變之間，作者未能把握清明的思維脈絡，因此，容易使作品顯得混亂、造作。

就主題的把握、思想發掘的深度觀之，文心有些作品顯得很不完整，如：「贏賭」、「迎神之前」、「最後的聚餐」……等，作者只截取事件的某一點，作浮光掠影的描述，而未能使作品在讀者心中留下深刻的印象，因此，作品本身的生命便相對地薄弱了。大部份的作品，文心却能運用前述那種幾乎是沒有痕迹的技巧，寫成一篇篇完整的短篇小說。下文將以「生死戀」、「古書店」、「媽媽的雨鞋」、「土地公的石像」為例，做為對文心作品的引介。

「生死戀」以第一人稱敘述觀點寫成，藉女主角的回憶，敘述日據時代，一對患難夫妻的情愛與奮鬥，他們經歷了戰爭帶來的生離，死亡造成的永別，然

而在他們之間，永遠存著一條超越時空限制的情感之鍊——「對我而言，生龍活虎的時代已成爲過去。如今我年屆不惑，愈覺生命的可貴。阿海雖已離世，但他的神靈仍與我同在。」（註九）

本篇沒有特殊的結構，奇巧的情節安排；使用的語言雖很平淡，却將患難夫妻的相互諒解、刻骨銘心，以及女主角的堅毅、勇敢……等中國女子傳統的美德表露無遺。

「生死」之戀，不就是永恒嗎？

存在於青年男女之間的真情，常常是清新而浪漫的；隨著歲月的消逝，這份情感或許會被時間沖淡，或許反而會變得更醇厚、更內斂。這種屬於老年人的初戀之情，也就更可貴而動人了。文心的「古書店」便是藉古書店裏面那種蒼老、緩慢、陳舊的氣氛，烘托出兩位進入暮年的老人之間深藏而真摯的情感。在氣氛的醞釀上，作者藉老店員整理古書的動作、內心的回憶、老醫生的談話，成功地表現出男主角——老店員的羞澀、忠心、真誠，還有對女主角那份隱微而深沉濃烈的愛慕之情。同時，女主角——女老闆在經

過長久的孤獨之後，突然發現在她身邊，竟存有一份自少女時代就被她忽略了的情感之後，那種驚訝、感嘆、不敢相信的矛盾之情，也刻劃細緻。文心的作品，常常在輕描淡寫中，隱藏著動人心魄的深情，「古書店」可說是代表作之一。

類似「生活小品」的「媽媽的雨鞋」，顯示文心作品的另一風格。

豪雨的黃昏，媽媽穿一雙男用的雨鞋，携帶雨具到學校接女兒回家，原是一個很平凡的事件。透過文心細緻的描寫，讀者看到的則是一幅母女雨中行的感人圖畫——當母親的顧慮女兒的新鞋弄髒，乃把雨鞋讓給女兒，自己寧可穿著木屐，甚至赤腳，在泥濘的泥路上困難地走著；當女兒的既嫌棄雨鞋的醜陋、笨重，又怕傷媽媽的心，只好勉強穿上，於是：「四隻腳印，在後頭形成了四條直線。先是很深的泥窪，然後被泥水斟滿，只賸下淺薄的輪廓，再然後被我們後面的足跡或車輪蓋過去。我們只默默的，不顧一切的，努力掙扎著向前走去。」（註十）

寫作的題材無所謂好與壞，誠如王國維所說：「

境界有大小，不以是而分優劣。」（註十一），作者寫作態度之誠懇與否才是最重要的。

如果說，作品是作者情感的表現，思維的投影，那麼「土地公的石像」，正是文心對寫作的狂熱與執着的心靈再現。「土地公的石像」敘述一位年邁老人——一位「不像是生來當老闆的，只配做石匠，頂好的石匠，却是頂糟的老闆」（註十二）的雕刻手，在雕過自己的墓碑之後，矢志雕刻一座土地公的石像，一座他雕刻生涯中真正的藝術雕像，為此，他歇了生意，甚至忘了自己，成天癡神、思索，醞釀著土地公的形相神態，雖受凍挨餓，而毫無所覺。終於有一天，「他疾揮著槌子，使勁地一槌槌打下去，血絲滿佈的眼睛炯炯有光，但除了一塊頑石，一把鑿子，和一把槌子以外，却一無所見。」（註十三）

任何曾經執着過、狂熱過的心靈，是不難體會出這種渾然忘我的境界的。

四

「『從日文到國文』這段轉換期，我的的確確吃

够了很大苦頭！這時都是先用日文思維，在腦子裏譯成國文寫在紙上。難怪寫出來的東西，不是整篇『日本調仔』，就是『臺灣調仔』，一篇寫完又一篇，我像一個傻勁的跳高欄者，跳過一欄又一欄，慢慢把障礙克服了。」（註十四）——這是文心在「命運的起點」文中，對於自己寫作歷程的表白。

語言的障礙，不僅是文心個人寫作的難題，同時也是許多在日本統治之下，只懂得日語，却無機會學習中文的臺灣省籍作家的困擾。臺灣光復後，這些作家像小學生那樣，孜孜不倦的重新學習語言，運用各種方法克服先天的語言障礙，熱切地渴望以自己祖國的語言，毫無阻礙地表達內心的思想與感情。若以今日受過完整而純粹的國語教育者，且多少受西洋語文薰陶的眼光來看，這些省籍作家對於語言的鍛鍊，顯得並不很圓熟；然而以他們那時的寫作條件，能灌漑出如此的花朵，他們那種堅忍不拔、忠於文學的熱忱，是很令人讚賞的。

這些文學國度的拓荒者，既未受過正規的寫作訓練，又無顯赫的學歷，他們作品裏語彙的運用雖有時顯得比較貧乏與粗糙，却因為未曾飾以濃艷的渲染與

雕琢，而具有一種自然、原始的美感。更因為如此，讀者看到的便不僅僅是一枝舞弄才華的筆，甚至是斑斑血瑩瑩熱淚了；他們是將生命投進文學的洪爐裏，而不僅僅是依靠才華寫作而已。早夭的楊喚如此，貧病交迫的鍾理和、劉非烈如此，以寫作戰勝病魔的文心亦是如此。

民國三十九年，文心由於一次意外的跌傷，右腳潰爛、腫脹，幾乎變成殘廢。在這段輾轉病榻、四處求醫的歲月裏，文心的精神幾至崩潰——「遙無可期的療養生活，加上漫無希望治療的心理作祟，我墮進了苦悶的深淵。我的意志一天一天地消沉，精神頹喪，神經也突然尖銳化起來……」（註十五）後來，由於父兄的鼓勵、寫作的啓示，文心終於拾回自己的健康，也成為文學園地裏辛勤的園丁。

「除了父兄的愛，使我精神飽滿的，是寫作；使我靈魂美化的，是寫作；使我留下這條命的，也是寫作。」（註十六）「活到今天，我別無冀求，只求寫出幾篇像樣的東西」（註十七）——這種心靈的告白，何等坦誠！何等真摯！

一位深具才華而缺乏誠懇的作者，縱使作品裏才

氣橫溢，作品的生命却似劣質的玻璃，徒具光芒而質地脆弱。一位在惡劣的寫作條件下成長的作者，則有若埋進泥土裏的落花生，粗糙的外表，正隱含著豐碩的生命。讀文心的作品，看不到耀目的光彩，却觸及生命的脈搏。

五

在現代文學對於文字運用之更趨藝術化，作品內容更為深刻、完整，意象塑造更為繁複、鮮明的籠罩之下，早期拓荒者的成果，彷彿只是一枚不成熟的果實，可是，這枚小小青澀的果實，本植根於一塊貧瘠的土地上，在那險惡的環境裏能夠開花結果，原是一羣熱情的園丁，慘澹經營，以生命、以心血灌溉出來的。

或許屬於拓荒者的那個時代已經過去了，然而，活過兩個時代（光復前、光復後）的文學創作者，以他們冷智的觀察力，面對如此動盪的世局、光怪陸離的社會衆生相，不是有更多、更深刻的題材嗎？耕耘文學園地的筆，原是一股汨汨不斷的活泉。

註一：見「本省籍作家作品選集第二輯」。民國五十四年十月，文壇社出版。鍾肇政編。

註二：如「三對佳偶」（民國五十七年六月）、「吳沙墾田記」（民國五十七年七月）皆東方出版社出版。

註三：如「泥路」（民國五十七年八月）商務印書館印行。「千歲槍」據文心在「命運的起點」一文所載，應為中篇小說，惜筆者缺此書。

註四：短篇小說集，民國五十一年九月初版，東方出版社。

註五：散文、短篇小說合集，民國五十七年十二月初版，東方出版社。

註六：「我行我歌」第131頁。

註七：「我行我歌」第119頁。

註八：「生死戀」第95頁。

註九：「生死戀」第2頁。

註十：「生死戀」第198頁。

註十一：見王國維「人間詞話」。

註十二：「生死戀」第68頁。

註十三：「生死戀」第78頁。

註十四：「生死戀」第206頁。

註十五：「生死戀」第207頁。

註十六：「生死戀」第208頁。

註十七：「生死戀」第204頁。

◎◎◎◎ 徵求封面

您想不想為您心愛的書架留
下一幀歷史鏡頭？您願不願意，
將您最心愛的藏書，讓其他愛書
人也分享那一份擁有的樂趣？「
書評書目」徵求您家裏「書和書
架」的彩色照片做為本刊封面。
規格請一律以（6×6）公分大
小（或以同等比例的彩色幻燈片
），一經採用，每幀致酬八百元
正。